

十日町 商工会議所会報

11

2023 No.572

会員数：1,242事業所



「とのおかまち産業発信フェア」 を開催

10月14日(土)～15日(日)の2日間、クロスステンを会場に開催しました。詳細は8ページをご覧ください。

十日町商工会議所

〒948-0088 新潟県十日町市駅通り17番地
TEL(025)757-5111 FAX(025)752-6044
E-mail info@tokamachi-cci.or.jp URL <http://www.tokamachi-cci.or.jp>

..... 本号の主な内容

- 「新潟県の産業振興施策に対する要望書」提出ほか — P2
- 会員ひろば — P4
「蒼翔板金」を訪問しました
- 健康ワンポイントアドバイス — P5
「労働安全衛生対策の動向について」
新潟産業保健総合支援センター
副所長 後藤欽司 氏
- 青年部コーナーほか — P8

新潟県商工会議所連合会 花角知事へ要望書提出

県内16商工会議所で組織している新潟県商工会議所連合会（会頭：福田新潟商工会議所会頭）は、10月17日（火）に県庁において、令和6年度新潟県の産業振興施策に対する要望書を花角英世知事に提出しました。

県内16商工会議所の会頭から、エネルギー価格や原材料価格の高騰を踏まえ新規に「物価上昇に対する価格転嫁の商習慣など取引適正化の推進」をはじめ、「エネルギー価格、電気料金、ガス料金の高騰に伴う支援策」、「中小企業・小規模事業者のDX推進」、「産業振興を支える社会資本整備、地域産業活性化の各種支援策の拡充」等、様々な要望を直接花角知事に伝えその実現をお願いしました。

当会議所の西方会頭からは、「高速交通体系から取り残されている十日町地域の緊急医療や産業振興に大きな役割を果たす上越魚沼地域振興快速道路の早期供用開始に向けた県の積極的な取組み」を花角知事をお願いするとともに「ほくほく線と飯山線の利便性の向上に対する関係機関への働き掛け」、「インバウンド誘客の促進」等の実現を県連として要望いたしました。



要望を受け花角知事は、「商工会議所からは中小企業・小規模事業者などの経済活動を支えていただくとともに地域の経済振興に多大なご尽力をいただき感謝している」、「上越魚沼地域振興快速道路の重要性については、県としても十分認識している。国への働き掛けを一層強めるとともに厳しい県財政ではあるが前向きに取り組みたい」とコメントされました。

火災共済

口座振替でご利用しやすくなります。



所得補償共済

1口月額500円の掛金で、病気やケガで働けなくなったときの所得を補償します。

自動車共済

（補償先：関東自動車共済協同組合）

安心をささえる
3つの補償

- ①賠償に関する補償
- ②ご自身の補償
- ③お車の補償



お申し込みは 十日町商工会議所 へ
新潟県火災共済協同組合

「まちの産業発見塾」を開催

9月25日（月）～26日（火）の2日間、クロステンにおいて、当所と十日町市や津南町等が中心となって「まちの産業発見塾」を開催しました。

地域を支える産業や企業について「知る場」「理解する場」「体験する場」を設けることで、地元十日町市・津南町について学ぶとともに、将来的な「地元への就業」意識の醸成を図り、地域産業の人材確保につなげることを目的としており、地域内の中学校及び支援学校1校の1年生又は2年生438名と、中魚沼地区の高校及び支援学校1校の1年生又は2年生409名が43の企業・団体のPRブースを巡り、事業内容の説明を受けたり、作業体験をしました。



～ 11月の金融個別相談会 ～

- 日本政策金融公庫（一日金融公庫相談会）
日 時：11月16日（木） 午前10時30分～午後4時
詳細及びお申し込み方法は、今月号同封のチラシをご覧ください。
- 新潟県信用保証協会
日 時：11月14日（火） 午前10時30分～12時



相談をご希望の方は、事前に当会議所担当（☎757-5111）までご連絡ください。

マル経融資

を利用しませんか

無担保・無保証人で
2,000万円まで融資

年 利 率 **1.20%**
運 転 資 金 **7年**
設 備 資 金 **10年**

※年利率は10月16日現在

ウキウキクーポン換金期限のお知らせ



プレミアム商品券の使用期限は10月31日(火)

換金期限は **11月10日(金) 17時まで**

となりますのでご注意ください



日	月	火	水	木	金	土
		10/31 ★使用期限	11/1	11/2	11/3	11/4
11/5	11/6	11/7	11/8	11/9	11/10 ★換金期限	

※11月1日発売の「トキメキクーポン」とは分けてお持ちください。

十日町商工会議所 LINE公式アカウントのご案内

十日町商工会議所では、よりタイムリーな情報発信を行うため、LINE公式アカウントを開設しています！

補助金やイベントなどの情報をどんどん発信していきますので、是非、友だち登録をお願いします！



友だち登録はこちらから

令和5年度 後期分会費ご納付のお願い

平素は会議所運営に格別なご理解・ご協力を賜りまして厚く御礼を申し上げます。

今年度の当所会費につきまして口座振替契約事業所におかれましては、11月20日(月)にご指定口座より振替させていただきます。なお、集金事業所等においては、職員が伺わせていただきますので、ご協力のほどお願い申し上げます。

新潟県最低賃金に関するお知らせ

新潟県最低賃金は、

10月1日から

時間額931円になりました。

(前年比41円UP)

- 新潟県内の事業場で働くすべての労働者に適用されます。
- どのような雇用形態（臨時、パート、学生アルバイト等）でも、最低賃金額以上の賃金を支払わなくてはなりません。

最低賃金に関するお問い合わせは

新潟労働局賃金室
(☎025-288-3504)まで

一人でも雇ったら、 労働保険に必ず加入を

～ 働きがいの そばには労働保険。～

労働者（パート、アルバイト等を含む）を1人でも雇っている事業主は労働保険（労災保険・雇用保険）に加入しなければなりません。

労働保険は、労災保険・雇用保険の各種給付金のほか、雇用の安定のために事業主に支給される助成金などの各種支援制度も設けられており、労働者はもとより事業主のためにも欠くことのできない制度です。

また、人手不足の折、事業主にはコンプライアンスが求められており、より良い人材を確保する意味でも、労働保険に必ず加入している必要があります。

まだ、労働保険の加入手続きを行っていない事業主におかれましては、管轄の労働基準監督署または公共職業安定所（ハローワーク）で加入手続きをとられるようお願いします。

ご不明な点はお気軽にお問い合わせください。

〈問い合わせ先〉

新潟県労働局総務部 労働保険徴収課 (☎025-288-3502)
又は、お近くの労働基準監督署・公共職業安定所（ハローワーク）



あおとばんきん
蒼翔板金

住所：十日町市高田町1丁目197
電話：080-5699-9547
FAX：025-752-6824
E-mail：aotobankin.niwano@gmail.com



今月は、高田町に事務所を構える蒼翔板金の代表の庭野昌広さんにお話しを伺いました。蒼翔板金は今年の2月に開業したばかり。外での作業や、ものづくりが好きだという庭野さんは、初めは設備工事会社に勤めていたそうですが、高校生の時にアルバイトしていた縁で家根松板金さんに転職し10年間勤め、その後、阿部康板金工業さんで6年間勤めて、板金業の基本を教わったそうです。板金業界はそれぞれでやり方

が大きく違い、様々な方法があるところが面白さだと感じているそうです。「わかったつもりでも井の中の蛙であったと実感させられることもしばしばです」とおっしゃいます。2つの会社での経験はどちらもとても勉強になったと振り返ります。そして経験を積むうちに、いつかは独立し起業したいと思うようになり、ついに今年実現しました。会社名である蒼翔板金は、蒼と翔をそれぞれ二人のお子さんから一文字ずつもらい、企業名判断で調べたところ、画数もよく決めたとのことでした。そして、ヘルメットにもあるロゴマークは蒼翔を丸と八角形が囲んでいます。これは若くして病に倒れたお父様の「屋号の丸八を残してほしい」との思いを汲んで作られたとのこと。お父様の茂美さんは紳士服店の「丸八商店」を営み、また、市会議



代表の庭野昌広さん

員としても精力的に活動され、市政に貢献されていました。そんなお父様に若いころは反発することもあったそうですが、今では作業着を始め、そこかしこにお父様のスーツの色を思わせる紺色をイメージカラーに使い、名刺の裏面にもしっかりとりのロゴが受け継がれています。



ご両親のミシンに手を加えてオブジェに

事業内容は、建築工事における屋根工事、外壁工事、雨樋工事など建築板金工事一式を請け負い現場で作業されています。住宅などでは外から見えない部分に板金がかかっているとのこと。完成した後、出来栄を見渡したときには達成感を覚えるそうです。前の会社では住宅に限らず、大きな現場での作業もたくさん経験したとのこと。なかでも中里の東光寺の工事では普段とのスケールの違いに驚いたそう

です。将来は地域の方に愛され、地元で根付いた会社になりたいという思いで、日頃からお客様に対してわかりやすく丁寧な説明、きれいな仕事を心がけていると言います。「きれいな仕事をしてお客様に喜んでいただけたときが、一番励みになります」とおっしゃいます。「業界最年少での独立なので信用、信頼される会社になれるよう頑張りたいと思っています」と言い、組合への加入などにも前向きで、同業の事業主の方の背中から多くのことを学びたいとの意欲を感じました。



高所での作業の様子

お忙しい中取材にご協力いただきありがとうございます。

(振興委員 阿部 鈴木)

各種健康相談のお知らせ

不眠や気分の落ち込みなど、ひとりで抱え込まずに相談してみませんか。

- 臨床心理士によるこころの相談会（7日前までに要予約・無料）
日時：12月11日(月) 午後1時～3時
- 精神科医によるこころの健康相談（7日前までに要予約・無料）
日時：11月29日(水) 午後1時30分～3時30分

会場 十日町保健センター（十日町市役所となり）
問合せ 健康づくり推進課 成人保健係（☎025-757-9764）

タキ フェス 2023

入場無料

文具やOA事務機器の最新情報が満載！

とき 11月10日(金)・11日(土)
両日とも午前10時～午後4時

ところ クロステン十日町 2F大ホール
(十日町市本町六の一丁目71番地26)

イベント盛りだくさん!!

(株)滝沢印刷 文具館タキザワ

十日町市本町2丁目
TEL(025)757-2191



One Point advice

十日町地域産業保健センターからの健康ワンポイントアドバイス

「労働安全衛生対策の動向について」

新潟産業保健総合支援センター 副所長 後藤 欽司 氏

令和5年度を初年度として、5年間にわたる国、事業者、労働者等の関係者が目指す目標や重点的に取り組みべき事項を定めた「第14次労働災害防止計画（以下、「計画」といふ）」がスタートしました。

計画のねらいとして目指す社会については、誰もが安全で健康に働くために労働者の安全衛生対策の責務を負う事業者や注文者のほか、労働者等の関係者が、安全衛生対策について自身の責任を認識し、真摯に取り組むことが重要である。また、労働者の安全衛生対策は事業者の責務であることが前提であるが、さらに「費用としての人的費から、資産としての人的投資」への変革の促進が掲げられ、事業者の経営戦略の観点からもその重要性が増してきており、労働者の安全衛生対策が人材確保の観点からもプラスになることが知られ始めています。こうした中で、労働者の安全衛生対策に積極的に取り組む事業場が社会的に評価される環境を醸成し、安全と健康の確保の更なる促進を図ることが望まれています。

計画の重点事項は、次の8つの項目を重点事項として推進します。
1 自発的に安全衛生対策に取り組むための意識啓発
2 労働者（中高年齢の女性を中心に）の作業行動に起因する労働災害防

- 3 止対策の推進
高齢労働者の労働災害防止対策の推進
- 4 多様な働き方への対応や外国人労働者等の労働災害防止対策の推進
個人事業者等に対する安全衛生対策の推進
- 5 業種別の労働災害防止対策の推進
労働者の健康確保対策の推進
- 6 化学物質等による健康障害防止対策の推進
- 7 この重点事項の内、2と3については、安全対策として労働者一人一人の身体機能の維持向上に取り組むことが盛り込まれています。以前であれば、衛生対策（健康診断、ストレスチェック、健康の保持増進の活動など）のみ労働者への対応を行ってきました。しかし、労働安全衛生を取り巻く現状を踏まえると、安全対策も労働者一人一人への対応を行わなければならない、労働災害の減少は図れないものと思われる。
〔労働者（中高年齢の女性を中心に）の作業行動に起因する労働災害防止対策の推進〕
- 8 転倒しにくい環境づくり（段差の解消・見える化、通路や作業場所の床の水等の拭き取り、整理整頓の徹底等のハード対策）だけでなく、個々の労働者の転倒や怪我のしやすさへの対応（理学療法士等を活用した事業場にお

ける労働者の身体機能の維持改善の組等のソフト対策に取り組む。など
〔中高年齢労働者の労働災害防止対策の推進〕
エイジフレンドリーガイドラインを踏まえた対策に取り組む。など
当ガイドラインの内、個々の中高年齢労働者の対応が必要な項目について紹介します。

① 高齢労働者の健康や体力の状況の把握
健康測定等により、事業者、高齢労働者双方が健康や体力の状況を客観的に把握し、事業者はその体力にあった作業に従事させるとともに、中高年齢労働者が自らも身体機能の維持向上に取り組めるよう、主に中高年齢労働者を対象とした体力チェックを継続的に行うよう努めること。

② 高齢労働者の健康や体力の状況に応じた対応
健康や体力の状況は高齢になるほど個人差が拡大することであり、個々の労働者の状況に応じ、安全と健康の面で適合する業務をマッチングさせるよう努めること。
個々の労働者に対しての安全対策は、教育・訓練等（資格取得を含む）による知識・経験等の向上を図ることとしていました。また、衛生対策としては、健康の保持増進の活動等を進めて来たところがあります。しかし、健康の保持増進の活動等も安全対策として取り入れつつ、加えてこれからの安全対策は、体力・身体機能の維持改善に取り組むことが求められています。
先日、私は人間ドックを行った際、「体力測定」と「ロコモ度テスト」を行いました。
体力測定の結果は体力年齢が実年齢より「高」くなっていました。
ロコモ度テストの判定結果は「移動機能の低下が始まっている状態」でありました。

このことから、私は行動災害の発生リスクが高いことを知りました。そのため、計画に基づき、ウォーキングなどをを行い、体力・身体機能の改善に努めて行動災害の発生リスクを低減させようと思いました。みなさまも健康で安全に働き続けられるように体力チェックから取り組んでいきましょう。

ロコモ度テスト

ロコモ（ロコモティブシンドローム）は、骨や関節の病気、筋力の低下、バランス能力の低下などによって、歩行に支障をきたして生活活動や社会参加に制限

が加わり、要介となる危険性が高い状態を指します。
ロコモ度テストは、幅広い年代でのロコモの危険性を確認する指標で①立ち上がりテスト
②ステップテスト③ロコモ

十日町検診センターの健康コラム

モ25の3つがあり、各テストのどれかひとつでも該当する場合、ロコモの可能性があり得ます。定期的にロコモ度テストを行い、結果に応じて運動習慣や食習慣の改善、整形外科への受診などの対応をお勧めします。

一般社団法人
新潟県労働衛生医学協会
保健師 源氏 富貴子

50人未満の事業場の皆さん！ 登録産業医・保健師が無料で対応します



- ① 健診結果についての医師からの意見聴取
- ② 健康相談・メンタル相談
- ③ 長時間労働者・高ストレス者に対する面接指導
- ④ 個別訪問による産業保健指導

お問合せお申込み
十日町地域産業保健センター TEL 752-5980
TEL 752-5980 FAX 750-1422
十日町市本町2丁目226番地1 十日町市中魚沼郡医師会事務所内

健やかな毎日のために。

まごころをこめて「**確かな安心**」と「**信頼**」をお届けします。

日帰り人間ドック

一般健康診断

各種がん検診

特定健診・特定保健指導

(一社)新潟県労働衛生医学協会

十日町検診センター

〒948-0057 十日町市春日町113番地
☎025-752-6196

詳細はお電話、もしくはインターネットで
お問い合わせください

医学協会

検索



アクサ生命

経営者ご自身と 会社を守るがん保険

がん治療保険(無解約払いもどし全額)
マイセラピー

がんにはげずに、
人生を歩むために。

特長
1

ガンの主な治療方法、
手術・放射線治療・化学療法(抗がん剤治療)を
入院しなくても保障します。

「手術」「放射線治療」は上皮内ガンも保障します。

特長
2

一時金*1・先進医療*2・入院*3の特約を
プラスすると、保障の幅がひろがります。

*1 ガン・上皮内新生物一時金特約(ただし、ご契約から90日間は保障されません。) *2 ガン先進医療給付特約(12) *3 ガン入院給付特約

●一時金の特約は最高2,000万円までご契約可能!

(「一時金1回のみ支払特約」を付加した場合で、
ガンと診断確定されたとき)

●お引受けには所定の条件があります。本商品をご検討の際には「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」「ご契約のしおり・約款」を必ずご覧ください。

axa.jp/0088-0258

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(不労金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。

アクサ生命保険株式会社 新潟支社 柏崎営業所 十日町分室

〒948-0088 十日町市駅通り17番地 十日町商工会議所ビル1F TEL 025-752-6482

●人口 (単位:人)

月	区分	男	女	計	世帯数
8月		23,750	24,696	48,446	19,510
前年同月		24,196	25,231	49,427	19,615
比(%)		98.2	97.9	98.0	99.5

INFORMATION

役立つ統計

●ほくほく線十日町駅乗降者数 (単位:人)

区分	乗車人員	降車人員
8月	12,030	13,267
前年同月	12,071	12,638
増減	▲41	629

●建築確認申請状況 (単位:m)

総数	工事種別					
	新築		増・改・移築			
8月	件数	延面積	件数	延面積	件数	延面積
	9	623.45	6	450.31	3	173.14
前年同月	14	1,355.54	13	1,202.81	1	152.73
比(%)	64.3	46.0	46.2	37.4	300.0	113.4

●ハローワーク求人数 (単位:人)

	新規求人数			月間有効求人数			月間有効求人倍率	
	合計	常用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	合計	常用 (パート含む)	臨時・季節 (パート含む)	全数	常用 (パート含む)
8月	313	300	13	1,019	990	29	1.28	1.26
前年同月	407	388	19	1,152	1,075	77	1.50	1.42
増減比(%)	▲23.1	▲22.7	▲31.6	▲11.5	▲7.9	▲62.3	▲0.22p	▲0.16p

会議所事業活動報告 9月

- 2日・創業塾～実践編②
- 4日・きもの街のキルト展覧会
計監査
- 「NIIGATA 越品」
出展セミナー1回目
- 新潟商工会議所廣田副会
頭懇談会
- 5日・(独)中小企業基盤整備機
構オンライン化説明会
- 6日・ChatGPTセミナー
(オンライン化・デジタル
技術活用ワーキング)
- 新潟県事業承継・引継ぎ
支援センター 事業承継
セミナー(オンライン)
- グループ夢21 ものづく
り部会
- (一社)新潟県商工会議所
連合会運営委員会・共済
キャンペーン表彰式
- 7日・十日町税務署管内税務関
係団体連絡協議会総会
- 十日町地域シルバー人材
センター理事会
- 8日・青年部 9月執行部会
- 十日町雪まつり会計監査
- 「発明工夫模範展」審査
- きものGOTTAKU美
行委員会会計監査
- 六日町社会保険協会十日
町支部研修会
- (独)中小企業基盤整備機
構オンライン化説明会
- 10日・青年部 郷コン事業
- 11日・経営指導員研修会(オン
ライン)(12日)
- 12日・十日町第四北越会 納涼
の夕べ
- 13日・第5回正副会頭会議
第3回常議員会
- 令和5年度顧問参与会議
第7回ながおかビジネス
マッチング個別商談会
- 14日・青年部 9月役員会
- 15日・青年部 新潟県連第3回
役員会
- フードメッセinいがた
2023 出展者説明会
(オンライン)
- 第47回生誕地まつり事務
局会議
- 20日・日商合同委員会・常議員会・
通常会員総会(21日)
- 21日・新潟県信用保証協会中
小企業支援連携ミーティ
ング
- 青年部 9月例会
- 22日・第137回JR東日本信濃
川地域共創事務所報告会
- 「NIIGATA 越品」
出展セミナー2回目
- 25日・まちの産業発見塾(26日)
- 26日・北陸信越ブロック商工会
議所 会頭会議(27日)
- 28日・秋の交通安全運動街頭
立哨
- 日本商工会議所事務局長
研修会(29日)
- 30日・青年部 お笑いライブ事業

本醸造



魚沼酒造株式会社
十日町市中条八幡
☎752-3017

事業主の
皆さま

お車の見積りは
ビジネスリースをお薦めします

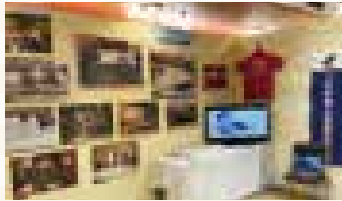
共和自動車
KYOWA

十日町市高田町6丁目750番地
TEL 025-752-5559
FAX 025-757-5477

とおかまち産業発信フェアを開催しました!!

地域資源を用いて新たな事業に取り組む企業や、十日町ブランドの商工業製品等を広く市内外に情報発信することを目的に、10月14日(土)と15日(日)の2日間、クロステンを会場に開催しました。

当日は、8団体25社からの出展があり、当会議所からも、青年部及びオンライン化・デジタル技術活用ワーキングのブースのほか、事業承継・創業・働き方相談コーナーを出展しました。4年ぶりの開催となりましたが、多くのお客様よりご来場いただきました。出展者をはじめ、ご協力いただきました皆さまに心より御礼申し上げます。



青年部
コーナー

十日町お笑い・ものまね
ライブ開催!

9月30日(土)午後1時30分から段十ろつにてモチベーションアップ委員会(池田委員長/菊池田塗装)担当のもと、「十日町お笑い・ものまねライブ」を開催しました。

プロのお笑い・ものまね芸人さんをお呼びし、心の底から笑って「心のリフレッシュ」を行うことが日々のモチベーションアップにつながるということに改めて感じていただきました。また、コロナ禍で様々なイベントが中止や規模縮小となった中で、青年経済団体として当日イベントが市内での大規模イベント開催の導火線となることを狙って企画しました。

当日イベントは前売り・当日券を合わせて約500枚のチケットを販売し、大勢のお客様からお越しいただきました。演目は「にゃんこスター」から始まり、「わらわちなるお」 「アイデンティティ」 「ぱーていーちゃん」 「ホリ」の順に一度は見たことがあるようなショートコントやものまねはもちろん、老若男女問わず笑顔になれるお笑いを披露していただき、会場を大いに沸かせてくれました。

一般市民の方を対象とする大規模イベントとして、委員会メンバーだけでなく青年部一丸となつて事業成功に向けて取り組みました。十日町を元気づけることはもちろん、さらに団結力を深める有意義なイベントとなりました。




 きもの幸せを考える
株式会社 きものブレイン
 KIVONO BRANN

- きもの総合加工
- きものデリバリーセンター
- きもの製造販売
- きものアフターケア診断士講座
- 無菌人工給餌周年養蚕事業

十日町市高田町六丁目510-1 TEL.025-752-7700 (代)

おいしい「笑顔」が大好きです!

私たち自慢の地酒、
 コンセイエ厳選のワイン、
 鹿児島から仕入れてきた幻の焼酎。
 おいしいお酒に出会うたび
 お客様の笑顔が喜びます。

みや ころ
(有)宮幸酒店

☎0120-39-2558
 TEL025-752-2558
 十日町市昭和町1丁目 営業時間 9:00~19:00